

आमोद प्रमोद के लिए पढ़ने को बढ़ावा देना



भारत में विद्यालय
समर्थित शिक्षक शिक्षा

www.TESS-India.edu.in



<http://creativecommons.org/licenses/>



TESS-India (विद्यालय समर्थित शिक्षक शिक्षा) का उद्देश्य मुक्त शैक्षिक संसाधनों की सहायता से भारत में प्रारंभिक और सेकेंडरी शिक्षकों के कक्षा अभ्यास व कक्षा निष्पादन को सुधारना है जिसमें वे इन संसाधनों की सहायता से छात्र-केंद्रित, सहभागी दृष्टिकोणों का विकास कर सकें। टेस इंडिया के मुक्त शैक्षिक संसाधन विषयों के लिए स्कूल पाठ्य पुस्तक के अतिरिक्त, सहयोगी पुस्तिका या संसाधन की तरह हैं। इसमें शिक्षकों के लिए कुछ गतिविधियां दी गई हैं जिन्हे वे कक्षाओं में विद्यार्थियों के साथ प्रयोग में ला सकते हैं, इसके साथ साथ कुछ केस स्टडी दी गई हैं जो यह बताती हैं कि कैसे अन्य शिक्षकों ने पाठ्य विषय को कक्षाओं में पढ़ाया और अपनी विषय संबंधी जानकारियों को बढ़ाने तथा पाठ योजनाओं को तैयार करने में संसाधनों का उपयोग किया।

TESS-India OER भारतीय पाठ्यक्रम और संदर्भों के अनुकूल भारतीय तथा अंतर्राष्ट्रीय लेखकों के सहयोग से तैयार किये गये हैं और ये ऑनलाइन तथा प्रिंट रूप में उपयोग के लिए उपलब्ध हैं (<http://www.tess-india.edu.in>)। **OER** कार्यक्रम से जुड़े प्रत्येक भारतीय राज्य के शिक्षकों के उपयोग के लिए उपयुक्त तथा कई संस्करणों में उपलब्ध हैं तथा शिक्षक व उपयोगकर्ता इन्हे अपनी स्थानीय आवश्यकताओं और सन्दर्भों के अनुरूप इनका स्थानीय करण करके उपयोग कर सकते हैं।

प्रस्तुत संस्करण मध्यप्रदेश की स्थानीय आवश्यकताओं और संदर्भों को ध्यान में रखकर तैयार किया गया है।

वीडियो संसाधन



इस इकाई में कुछ गतिविधियों के साथ यह आइकॉन दिया गया है। इसका अर्थ है कि आप उक्त विशिष्ट विषयवस्तु या शैक्षणिक प्रविधि को और अधिक समझने के लिए **TESS-India** के वीडियो संसाधनों की मदद ले सकते हैं।

TESS-India के वीडियो, संसाधनों में भारत में विभिन्न कक्षाओं में पढ़ाने से जुड़ी मुख्य शैक्षणिक तकनीकों और प्रविधियों का सचित्र वर्णन किया गया है। हमें आशा है कि, इन व इसी प्रकार के अन्य अभ्यासों को कक्षा में करने के लिए ये आपको प्रेरित करनें में सहायक सिद्ध होंगे। इनका उद्देश्य पाठ्य आधारित इकाइयों के माध्यम से आपके द्वारा किये जा रहे शिक्षण कार्य को पूर्णता व गुणवत्ता प्रदान कर आपके कार्यानुभव को बढ़ाना है, किन्तु यदि आप इन्हे उपयोग में नहीं ले पाते हैं तो ये बता दें कि ये उनसे जुड़े हुए नहीं हैं।

TESS-India के वीडियो संसाधनों को **TESS-India** की वेबसाइट <http://www.tess-india.edu.in/> पर ऑनलाइन देखा जा सकता है या डाउनलोड किया जा सकता है। इसके अतिरिक्त आप इन वीडियो को सीडी या मेमोरी कार्ड में लेकर भी देख सकते हैं।

यह इकाई किस बारे में है



मेरे विद्यार्थियों को प्रायः अंग्रेजी में लंबे गद्यांश पढ़ने होते हैं जैसे **Supplimentary reader** में होते हैं। मैं जानती हूँ कि इनका मकसद विद्यार्थियों को पढ़ने का आनंद लेने और स्कूल से बाहर अंग्रेजी पढ़ने के लिए प्रोत्साहित करना है। और मेरे विद्यार्थियों को इन गद्यांशों में अधिक दिलचस्पी नहीं है और वे अंग्रेजी में पढ़ने का बहुत अधिक आनंद लेते नहीं दिखते पढ़ने का आनंद लेने में मैं उनकी मदद कैसे कर सकती हूँ? और स्कूल से बाहर अंग्रेजी में पढ़ने के लिए मैं उन्हें प्रोत्साहित कैसे कर सकती हूँ?

विद्यार्थियों को पढ़ने का आनंद लेने के लिए प्रोत्साहित करना अच्छा है क्योंकि यह उनकी कल्पना और जिज्ञासा को प्रेरित और उत्तेजित करता है। अंग्रेजी में साहित्य का खजाना उपलब्ध है और अंग्रेजी में पढ़ सकने की क्षमता विद्यार्थियों को इसका लाभ उठाने में समर्थ बनाती है। अंग्रेजी में पठन विद्यार्थियों को नए कौशल और अवधारणाएं सिखा सकता है और उन्हें दुनिया तथा विभिन्न संस्कृतियों के बारे में अधिक जागरूक बनाता है।

जब विद्यार्थी अंग्रेजी में पढ़ते हैं तो वे कई अलग-अलग तरीकों से इस्तेमाल किए जा रहे शब्दों और व्याकरणात्मक संरचनाओं के उदाहरण देखते हैं। इससे उन्हें स्वयं अपनी शब्दावली और व्याकरण के उपयोग को सुधारने में मदद मिलती है। विद्यार्थी जितना अधिक पढ़ते हैं वे उतने ही बेहतर होते जाते हैं: ‘reading is a transferable skill. Improving it in one language improves it in others’ (National Curriculum Framework, 2005, p. 39)। पर कई विद्यार्थियों को अंग्रेजी में पढ़ने में आनंद नहीं आता है और वे पाठ्यपुस्तकों या **Supplimentary reader** के गद्यांशों के अलावा अंग्रेजी नहीं पढ़ते हैं।

यह इकाई बताती है कि आप ऐसी कक्षा गतिविधियों कैसे बना सकते हैं जो विद्यार्थियों द्वारा **Supplimentary reader** और साथ ही अन्य पाठों का उपयोग करके अंग्रेजी पढ़ने में अधिक रुचि उत्पन्न करें।

इस इकाई से आप क्या सीख सकते हैं

- विद्यार्थियों के लिए अंग्रेजी में अधिक लंबे गद्यांश पढ़ने के अवसरों का निर्माण करने के लिए कक्षा में की जाने वाली गतिविधियाँ।
- कक्षा से बाहर अंग्रेजी पढ़ने के लिए विद्यार्थियों को प्रोत्साहित करने के तरीके।

1 अंग्रेजी में अधिक लंबे गद्यांश पढ़ने में विद्यार्थियों की रुचि को प्रोत्साहित करना

हाई स्कूल स्तर के विद्यार्थियों से अंग्रेजी में कई लंबे गद्यांश पढ़ने की अपेक्षा की जाती है, उदाहरण के लिए **Supplimentary reader** में नाटक या गद्यांश। कक्षा 9 और 10 के लिए NCERT पाठ्यपुस्तकों से कुछ नाटक और गद्यांश ये हैं:

- **The Happy Prince:** यह आइरिश लेखक Oscar Wilde द्वारा लिखी और 1888 में प्रकाशित परी कथा है। कहानी में ‘happy prince’ सोने की पत्तियों और जवाहरातों से सजी एक मूर्ति है। राजकुमार को एक शहर दिखाई देता है जहाँ कई लोग तकलीफ में हैं। वह एक चिडियां से कहता है कि गरीबों की मदद करने के लिए अपना सोना और जवाहरात ले जाएं। चिडिया मान जाती है, लेकिन ऐसा करते करते वह ठंड से मर जाती है। इससे राजकुमार का दिल टूट जाता है। एक फरिशता चिडियां और राजकुमार के दिल को ईश्वर से मिलाने के लिए स्वर्ग में ले जाता है। (यह परी कथा NCERT textbook *Moments: Supplementary Reader in English for Class IX* में उपलब्ध है।)
- **The Accidental Tourist:** यह समकालीन अमेरिकन लेखक, बिल ब्रायसन द्वारा लिखी गई एक पुस्तक से लिया गया उद्धरण है। लेखक एक यात्री के रूप में अपने अनुभवों का वर्णन करता है। वह उन मजाहिया बातों के बारे में लिखता है जो उसके साथ हवाई सफर में हुई थीं, जैसे बगल में बैठे व्यक्ति पर पेय छलका देना, या अपने बैग का सामान गिरा देना। (यह उद्धरण NCERT textbook *Moments: Supplementary Reader in English for Class IX* में उपलब्ध है।)
- **The Proposal:** यह रूसी लेखक Anton Chekhov द्वारा 1888-89 में लिखा गया एक नाटक है। Ivan Lomov, Stephan Chubukov का एक धनी पड़ोसी, Stephan की पुत्री Natalya के साथ विवाह का प्रस्ताव लेकर आता है। Ivan और Natalya हर चीज के बारे में झगड़ते हैं और प्रस्ताव के बारे में लगभग भूल जाते हैं। Natalya विवाह के लिए सहमत हो जाती है, और कहा-सुनी जारी रहती है। (नाटक का यह कथानक NCERT textbook *First Flight: Textbook in English for Class X* में उपलब्ध है।)

- **The Hack Driver:** यह अमेरिकन लेखक Sinclair Lewis द्वारा 1923 में लिखी गई एक लघु कथा है। यह एक युवा वकील के बारे में है जो एक कानूनी मामले में एक गवाह Oliver Lutkins की तलाश में है। वह एक ड्राइवर को नौकरी पर रखता है और वे सारे कस्बे में Lutkins की तलाश करते हैं लेकिन उसे खोज नहीं पाते। अंत में वकील को पता चलता है कि दरअसल ड्राइवर ही वह आदमी है जिसकी उसे तलाश थी। (यह कहानी NCERT textbook *Footprints without Feet: Supplementary Reader in English for Class X* में उपलब्ध है।)



विचार कीजिए

यहाँ इस गतिविधि को आजमाने के बाद आपके विचार करने के लिए कुछ प्रश्न दिए गए हैं। यदि संभव हो तो इन प्रश्नों की चर्चा किसी साथी शिक्षक के साथ करें।

- क्या आपके विचार से विद्यार्थियों को इन पाठों में दिलचस्पी होगी? क्या वे उनके जीवन के साथ प्रासंगिक हैं? क्या वे उनके संदर्भों से परिचित हैं?
- आप इन कहानियों और नाटकों को विद्यार्थियों के लिए सार्थक कैसे बना सकते हैं?

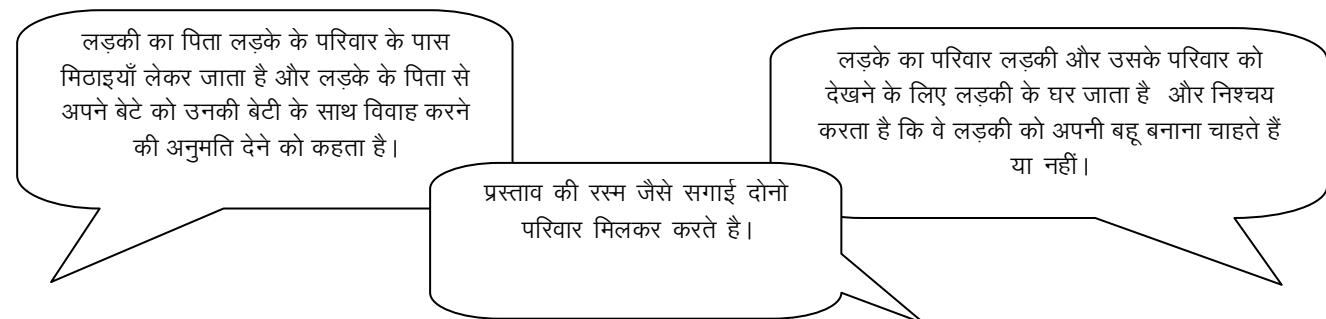
कुछ विद्यार्थी किसी भी तरह का साहित्यिक पाठ पढ़कर आनंदित होते हैं, लेकिन हो सकता है इनमें से कुछ कहानियाँ और नाटक कुछ विद्यार्थियों को शुरू में आकर्षक न लगें। कुछ मामलों में तो विद्यार्थियों को शीर्षक (उदाहरण के लिए *The Hack Driver*) भी समझ में नहीं आता है जिसके कारण वे उसे पढ़ने के लिए प्रेरित नहीं हो पाते हैं। ऊपर दिए गए पाठ विद्यार्थियों के जीवन के साथ संबंध कैसे स्थापित करते हैं यह दर्शाने वाली एक तालिका संसाधन 1 में प्रदान की गई है।

यह जानने के लिए कि एक नाटक के विषय के साथ अपने विद्यार्थियों के अनुभवों को संबंधित करने के लिए एक शिक्षक ने कैसे एक सार्थक गतिविधि का सृजन किया, केस-स्टडी 1 पढ़ें।

केस-स्टडी 1: कोमल की टीचर अधिक दिलचस्पी से नाटक पढ़ने में कक्षा 10 की मदद करती है

कोमल कक्षा 10 की छात्रा है। उसकी शिक्षक ने हाल ही में रूसी लेखक Anton Chekhov द्वारा लिखा गया नाटक '*The proposal*' दिलचस्पी से पढ़ने के लिए कक्षा की मदद की।

हमारी अंग्रेजी पाठ्यपुस्तक के अंत में एक नाटक था। मुझे कहना पड़ेगा कि मुझे उससे कोई बहुत सारी उम्मीद नहीं थी – वह बहुत लंबा दिख रहा था और मुझे कुछ पता नहीं था कि वह किस बारे में है। पर कक्षा में हमारे नाटक को पढ़ने से पहले हमारी टीचर ने हमसे उस समय के बारे में सोचने को कहा जब हम किसी विवाह में शामिल हुए थे। मैंने पिछले दिसंबर में हुए अपने चचेरे भाई के विवाह के बारे में सोचा। टीचर ने हमसे विवाह के प्रस्ताव आम तौर पर जिन परम्पराओं के अनुसार किए जाते हैं उनके बारे में पूछा। कुछ विद्यार्थियों ने उत्तर दिए:



हमारे शिक्षक ने फिर हमसे पूछा कि क्या कभी हमने फिल्मों में विवाह के प्रस्ताव के दृश्य देखे हैं। मुझे कुछ याद नहीं आ रहा था, लेकिन सीता ने अपना हाथ उठाया और एक फिल्म का नाम बताया: विवाह। मुस्कान को एक और की याद आई: ये जवानी है दीवानी। जल्दी ही विद्यार्थी और नाम लेने लगे थे, और तभी मुझे भी एक नाम याद आया: दिलवाले दुल्हनिया ले जाएंगे। वह मेरी पसंदीदा फिल्मों में से एक है।

इसके बाद, हमारे शिक्षक ने ब्लैकबोर्ड पर '*The Proposal*' शब्द लिखे और हमसे पूछा कि क्या हमें पता है कि उसका क्या अर्थ है। हमने अपनी पिछली चर्चा के बाद इसका क्या अर्थ होना चाहिए उसका अनुमान लगाया। तब हमारे शिक्षक ने हमें तीन के समूहों में बांटा। मेरे समूह में मेरी सहेली दीपा और एक अन्य लड़की तनुश्री थी। शिक्षक ने हमसे किसी फिल्म के पारंपरिक प्रस्ताव दृश्य की कल्पना करने और उन लोगों के बारे में सोचने को कहा जो उस दृश्य में होंगे। उन्होंने हमसे किरदारों के लिए नामों का आविष्कार करने और अंग्रेजी में उनका संक्षिप्त वर्णन लिखने को कहा। हमने निम्नलिखित लिखा:

Vinod: The bridegroom. He is a 26-year-old electrical engineer working in a big company in

Mumbai.

Raveena: The bride. She is 22 years old and has just finished her graduation in English.

Mr Ashok Nath: Vinod's grandfather, and the head of the family.

Mr Alok Nath: Vinod's father, who is a senior government officer.

Mrs Meera Nath: Vinod's mother, who is a school teacher.

Dr Ramesh Kumar: Raveena's father, who is a well-known heart specialist.

Mrs Shanti Kumar: Raveena's mother, who is a housewife.

फिर उन्होंने हमसे दृश्य के लिए अंग्रेजी में कुछ पंक्तियाँ लिखने को कहा, जैसे कि हम फ़िल्म का वह भाग लिख रहे हों। दीपा, तनुश्री और मैंने दो किरदारों के लिए एक दृश्य लिखा: the bride's father, Dr. Ramesh Kumar, and the bridegroom's grandfather, Mr Ashok Nath. अंग्रेजी में उनकी पंक्तियाँ लिखना थोड़ा कठिन था लेकिन तनुश्री को बहुत अच्छी अंग्रेजी आती थी और उसने हमारी मदद की। हम 'कुण्डली' के लिए अंग्रेजी शब्द नहीं जानते थे इसलिए हमने अपने हाथ उठाए और शिक्षक से पूछा, और उन्होंने हमें बताया। हमने जो लिखा वह यह थे:

Ramesh Kumar: Namaskar, Ashok Ji! How are you? We heard you have just recovered from viral fever. Are you all right now? You *have* to be – we need your blessings always!

Ashok Nath: Namaskar, Dr Sahab. My blessings – may you live a long life! What brings you to our house?

Ramesh Kumar: As you know, Ashok Ji, our Raveena has completed her graduation, and we would like to find her a groom.

Ashok Nath: Of course! You have a very intelligent daughter – she will get a good boy!

Ramesh Kumar: That is why we are here today. We would like to offer our Raveena as a bride for your grandson Vinod.

Ashok Nath: Hmm ... if the boy and the girl are willing, I have no objection! But we will have to match their horoscopes.

जब हम तैयार हो गए तो हमारे शिक्षक ने दो समूहों से शादी का प्रस्ताव करने के कुछ दृश्यों का अभिनय करने को कहा। उन्हें देखना मज़ेदार था। प्रीति ने बूढ़े आदमी Ashok sahib की भूमिका की और उसने मुझे हँसाया!

उसके बाद शिक्षक ने हमें बताया कि हम *The Proposal* नामक नाटक पढ़ने जा रहे हैं। वह भी शादी के प्रस्ताव के बारे में था लेकिन यह कई वर्षों पहले रूस में हुआ था। उन्होंने हमसे पूछा कि हमारे विचार से उस समय विवाह का वह प्रस्ताव कैसा रहा होगा – हमें कुछ पता नहीं था। उन्होंने हमसे अपनी पाठ्यपुस्तक में नाटक को शीघ्रता से पढ़ने और पता करने को कहा कि कौन से किरदार इसमें शामिल थे। वे तीन थे: एक युवती, उसके पिता और एक आदमी जो युवती से विवाह करना चाहता था। मैं देखना चाहती थी कि क्या उन्होंने ऐसा कुछ कहा था जैसा हमने अपने दृश्य में लिखा था और क्या रूस की वैवाहिक परम्पराएं भारत की परम्पराओं से भिन्न हैं।



विचार कीजिए

कोमल के शिक्षक ने रूसी नाटक के इर्दगिर्द एक प्रेरणादायक गतिविधि का निर्माण कैसे किया?

केस-स्टडी 1 में, शिक्षक ने अपने विद्यार्थियों से उनके द्वारा फ़िल्मों में देखे गए वैवाहिक प्रस्तावों के बारे में सोचने और एक सरल दृश्य को अंग्रेजी में लिखने को कहा। इसने विद्यार्थियों को *The Proposal* पढ़ने और उसमें कैसी भाषा प्रयोग की गई है इसके लिए तैयार किया।

(विद्यार्थियों को पाठ के लिए तैयार करने के बारे में अधिक जानकारी के लिए देखें इकाई समझने के लिए पढ़ने में सहायता करना) इससे नाटक – जो उन्नीसवीं शताब्दी के उत्तरार्ध के रूप को दर्शाता है – को विद्यार्थियों के अनुभवों और रुचियों के साथ संबंधित करने में भी मदद मिलती है।

इस अवधारणा का उपयोग किसी भी प्रकार के पाठ के साथ किया जा सकता है जिसका अध्ययन करने की आपके विद्यार्थियों को जरूरत है। हो सकता है आप लेखक या गद्यांश से परिचित न हों। यदि नहीं तो उसे पढ़ने से पहले आप से जितना अधिक हो सके उतना पता लगाने का प्रयास करें (उदाहरण के लिए किसी साथी शिक्षक से पूछकर या यदि आपको सुलभ हो तो इंटरनेट पर जानकारी खोजकर)।

गतिविधि 1: छात्रों को अंग्रेजी में पढ़ने के लिए तैयार करना

ऐसा कोई पाठ चुनें जिसका उपयोग आप अगले सप्ताह कक्षा में करने जा रहे हैं। इस बारे में सोचें कि आप इससे अपने विद्यार्थियों को कैसे परिचित कराएंगे।

ये प्रश्न आपकी यह सोचने में मदद करेंगे कि आप पाठ को आपके विद्यार्थियों के जीवन के साथ कैसे संबंधित कर सकते हैं:

- गद्यांश को किसने लिखा? क्या विद्यार्थी लेखक से परिचित हैं?
- गद्यांश किस बारे में है? क्या वह उन विषयों के बारे में है जिनसे आपके विद्यार्थी परिचित हैं? क्या वह किसी अन्य (अपरिचित) स्थान में सेट किया गया है?
- गद्यांश को कब लिखा गया था? क्या उपयोग किए गए विचार, मूल्य और शब्द उनसे भिन्न हैं जो आपके विद्यार्थियों को ज्ञात हैं?

अब अपने विद्यार्थियों को पाठ से परिचित कराने के लिए एक गतिविधि की योजना बनाएं और पढ़ाएं। आप नाटक, रोलप्ले या चर्चा का उपयोग कर सकते हैं या उसे किसी आधुनिक टीवी नाटक या गाने से संबंधित कर सकते हैं। यह काम करने के तरीकों के बारे में अधिक अवधारणाओं के लिए संसाधन 2, ‘रोलप्ल और नाटक का उपयोग करना’ देखें।

वीडियो: कहानी सुनाना, गाने, रोल प्ले और नाटक



विचार कीजिए

यहाँ इस गतिविधि को आजमाने के बाद आपके विचार करने के लिए कुछ प्रश्न दिए गए हैं। यदि संभव हो तो इन प्रश्नों की चर्चा किसी साथी शिक्षक के साथ करें।

- क्या आपके विचार से आपके विद्यार्थी आपकी परिचयात्मक गतिविधि के बाद गद्यांश को पढ़ने के लिए अधिक प्रेरित हुए?
- क्या सभी विद्यार्थी भाग ले रहे थे? अगली बार आप क्या परिवर्तन करेंगे?

2 अधिक लंबे पाठ को पढ़ने में दिलचस्पी बनाए रखने में विद्यार्थियों की मदद करना

आपके लिए अपने विद्यार्थियों को किसी पाठ को पढ़ना शुरू करने के लिए उसे उनके अपने जीवन और अनुभवों से संबंधित करके प्रेरित करना संभव है। पर उस दिलचस्पी को बनाए रखना कठिन हो सकता है खास तौर पर जब पाठ लंबा हो। अंग्रेजी के अधिक लंबे गद्यांशों को पढ़ने में दिलचस्पी बनाए रखने में विद्यार्थियों की मदद करने के लिए कुछ शिक्षकों द्वारा सुझाए गए विचार यहाँ प्रस्तुत हैं।

मैं गद्यांश को खंडों में बाँटता हूँ और विद्यार्थियों से हर खंड के साथ अलग-अलग गतिविधियाँ करवाता हूँ। उदाहरण के लिए एक पीरियड में मैं विद्यार्थियों को समूहों में रख सकता हूँ, और फिर समूह के एक विद्यार्थी से एक खंड को अपने साथियों को ऊँची आवाज में सुनाने को कहता हूँ। समूह के अन्य सदस्य सुनते हैं और अपनी किताबों को देखे बिना नोट्स बनाते हैं और फिर गद्यांश के बारे में उन्होंने जो कुछ समझा है उस पर चर्चा करते हैं। किसी अन्य पीरियड में मैं विद्यार्थियों से गद्यांश के किसी भिन्न खंड को चुपचाप पढ़ने को कहता हूँ, और फिर बोध प्रश्नों के उत्तरों पर जोड़ियों में चर्चा करने को कहता हूँ। फिर मैं उत्तर बोलकर उनसे लिखवाता हूँ।

सबसे पहले, मैं गद्यांश को घर पर पढ़ता हूँ और उसे खंडों में बाँटता हूँ। कक्षा में मैं विद्यार्थियों को तीन या चार के छोटे समूहों में बाट देता हूँ और प्रत्येक समूह को गद्यांश का अलग खंड आवंटित करता हूँ। फिर मैं प्रत्येक समूह से खंड को पढ़ने और जो कुछ उन्होंने पढ़ा है उसका सारांश लिखने को कहता हूँ। जब वे काम समाप्त कर लेते हैं तब मैं गद्यांश का पहला खंड पढ़ने वाले समूह से सारी कक्षा को अपना सारांश पढ़कर सुनाने को कहता हूँ। फिर मैं दूसरे समूह से और फिर अगले वाले से कहता जाता हूँ। इसका मतलब यह है कि सारी कक्षा सारे गद्यांश में जो कुछ होता है उसे सुनती है। साथ ही इससे समय बचता है।

गद्यांशों को विभाजित करने और प्रत्येक खंड के साथ विविध प्रकार की गतिविधियाँ करने से यह कार्य आपके विद्यार्थियों के लिए अधिक दिलचस्प बन जाता है। आपको चिंता हो सकती है कि आपके विद्यार्थी इसे करने में समर्थ नहीं हैं क्योंकि वे स्वतंत्र रूप से नहीं पढ़ सकते हैं या कि वे गद्यांशों के हर शब्द को नहीं समझेंगे।

यह सच है कि हो सकता है कि वे पढ़े गए हर शब्द को न समझ सकें लेकिन उन्हें आम तौर पर गद्यांश की एक सामान्य समझ मिलेगी — कहानी की सबसे महत्वपूर्ण घटनाएं और मुख्य बातें। समझने के लिए पढ़ने से उन्हें गद्यांश का आनंद लेने में मदद मिलेगी जो फिर बेहतर पाठक बनने में उनकी मदद करेगा (देखें इकाइयाँ समझने के लिए पठन में सहायता करना और समग्र कक्षा पठन दिनचर्याएं)। केस-स्टडी 2 में आप पढ़ सकते हैं कि एक शिक्षक ने इस तकनीक का कैसे उपयोग किया और फिर इसे गतिविधि 2 में स्वयं आजमाएं।

केस-स्टडी 2: श्री सिन्हा कक्षा 9 को *The Happy Prince* पढ़ाते हैं

श्री सिन्हा कक्षा 9 को अंग्रेजी पढ़ाते हैं। उन्हें *supplimentary reader* से कहानी *The Happy Prince* पढ़ानी थी। यहाँ वे बता रहे हैं कि कहानी के दूसरे खंड के साथ उन्होंने क्या किया (देखें संसाधन 3)।

मेरे विद्यार्थियों ने पिछली क्लास में कहानी का पहला खंड पढ़ा था। वह खंड कहानी में चिडिया के एक प्रश्न के साथ समाप्त हुआ: *Why are you weeping then?*

मैंने विद्यार्थियों को उस प्रश्न की याद दिलाई और उनसे अनुमान लगाने के कहा कि राजकुमार क्यों रो रहा था। एक या दो विद्यार्थियों ने कुछ सुझाव दिए:

The Prince is weeping because he can't move.

The Prince is weeping because he is dead.

मैंने कक्षा से सुनने और पता लगाने को कहा कि Prince क्यों रो रहा था। फिर मैंने गद्यांश से कुछ पंक्तियाँ ऊँची आवाज में पढ़ीं [NCERT, 2006a]:

'Why are you weeping then?' asked the swallow. 'You have quite drenched me.'

'When I was alive and had a human heart,' answered the statue, 'I did not know what tears were, for I lived in the Palace, where sorrow is not allowed to enter. My courtiers called me the Happy Prince, and happy indeed I was. So I lived, and so I died. And now that I am dead they have set me up here so high that I can see the ugliness and all the misery of my city, and though my heart is made of lead yet I cannot choose but weep.'

'What! Is he not solid gold?' said the swallow to himself. He was too polite to make any personal remarks.

मैंने गद्यांश को दोबारा पढ़ा, और कक्षा से अपने सहपाठियों के साथ चर्चा करने को कहा **fd jktdqekj D**यों रो रहा था। कुछ विद्यार्थियों ने यह समझा कि वह इसलिए रो रहा था क्योंकि वह शहर की 'बदसूरती और दुर्गति' देख सकता था। फिर मैंने कक्षा को तीन विद्यार्थियों के समूहों में बांटा।

53 विद्यार्थियों के साथ, 17 समूह और एक जोड़ी बनी। मैंने कमरे के एक ओर बैठे समूहों को वह हिस्सा पढ़ने दिया जिसमें दर्जी की कहानी थी। ('Far away ...' से 'Thinking always made him sleepy.' तक)

मैंने कमरे के दूसरी ओर बैठे समूहों को वह हिस्सा पढ़ने को दिया जिसमें writer की कहानी थी ('When day broke ... ' से '... and he looked quite happy' तक।)

मैंने विद्यार्थियों से अपने खंड चुप रहकर पढ़ने और फिर उनकी बोलचाल की भाषा में एक लघु सारांश लिखने को कहा। मैंने उन्हें इसके लिए 30 मिनट दिए। जब वे पढ़ रहे थे और सारांश लिख रहे थे तब मैंने कमरे में चहलकदमी की और जाँच की कि विद्यार्थियों को पता है कि उन्हें क्या करना है और गद्यांशों के बारे में प्रश्नों का उत्तर दे रहे हैं या नहीं। उदाहरण के लिए, एक विद्यार्थी ने मुझसे पूछा कि वाक्यांश 'withered violets' का क्या अर्थ है।

जब वे तैयार हो गए तो मैंने कमरे के प्रत्येक कोने से एक समूह से अपने सारांश पढ़कर सुनाने को कहा, ताकि सारी कक्षा दोनों खंडों में से प्रत्येक से एक सारांश सुन सके। मैंने उनसे बताने को कहा कि दोनों कहानियों में कहाँ-कहाँ अंतर है—जैसे पहली में चिडियां दर्जी की सहायता करती हैं तो दूसरी में लेखक की।

कक्षा का अंत होने तक, विद्यार्थियों को पता चल गया था कि कहानी के लंबे खंड में क्या हुआ था, हालांकि उन्होंने उसे पूरा पढ़ा तक नहीं था। वास्तव में हर शब्द को मिलकर पढ़ना उनके लिए महत्वपूर्ण नहीं था — और जो विद्यार्थी पढ़ना चाहते हैं वे दोनों खंडों को घर पर पढ़ सकते हैं।

गतिविधि 2: कई पीरियड में किसी अधिक लंबे पाठ को पढ़ने की योजना बनाना

पाठ्यपुस्तक या *supplimentary reader* से कोई अधिक लंबा गद्यांश निकालें जिसे आप पढ़ने वाले हैं। गद्यांश को पढ़ें और उसे खंडों में विभाजित करें (जैसे चार)। याद रखें कि हर खंड एक पीरियड के लिए है।

विद्यार्थी प्रत्येक खंड के लिए अलग—अलग गतिविधियाँ बनाएँ जो उन्हें चार कौशलों में से प्रत्येक का उपयोग करने देने पढ़ना, लिखना, सुनना और बोलना। नीचे दी गई सूची में कुछ अवधारणाएँ हैं। काम करने के विविध तरीकों का उपयोग करने का प्रयास करें — उदाहरण के लिए, कुछ गतिविधियाँ सारी कक्षा के साथ की जा सकती हैं, जबकि अन्य को समूहों या जोड़ियों में। आपको हमेशा स्पष्ट होना चाहिए कि आप किसी विशेष तरीके का उपयोग करेंगे।

- **सुनना—** विद्यार्थियों अपनी किताबों को बंद रखकर सुने और आप गद्यांश के समय ऊँची आवाज में पढ़ें। सुनते समय उन्हें जानकारी या प्रश्नों के उत्तर दृढ़पूर्ण को कहें।
- **सुनना—** विद्यार्थी खंडों को पढ़ते या सुनते हैं और उस दृश्य या घटना का चित्र या कार्टून बनाते हैं।
- **पढ़ना—** विद्यार्थियों से एक खंड को चुप रहकर पढ़ने को कहें (इसके लिए समय सीमा रखें)। फिर उनसे जानकारी या प्रश्नों के उत्तरों को खोजने को कहें।
- **पढ़ना/सुनना और लिखना—** विद्यार्थी खंड को पढ़ते या सुनते हैं और नोट्स लेते हैं। फिर उन्हें सारांश लिखने या पाठ की पुनर्संरचना करने के लिए अपने नोट्स का उपयोग करने को कहें।
- **पढ़ना/सुनना, लिखना और बोलना—** विद्यार्थी खंडों को पढ़ते या सुनते हैं और अंग्रेजी में सारांश लिखते हैं। फिर उन्हें ये सारांश कक्षा के सामने प्रस्तुत करने को कहें।
- **पढ़ना/सुनना और लिखना/बोलना—** विद्यार्थी खंडों को पढ़ते या सुनते हैं और बोध संबंधी प्रश्नों का उत्तर देने के लिए जोड़ियों या समूहों में काम करते हैं।

तालिका 1 जैसे फार्म का उपयोग करते हुए अपनी अवधारणाएं रिकार्ड करें। संसाधन 4 में आपको एक भरी हुई तालिका मिल सकती है।

तालिका 1 अधिक लंबे पाठ को पढ़ाने के लिए योजना बनाना।

कक्षा	
गद्यांश	

खंड	गतिविधि

योजना बनाने पर अधिक जानकारी के लिए संसाधन 5, 'पाठों की योजना बनाना' देखें।

वीडियो: पाठ योजना निर्माण



विचार कीजिए

यहाँ इस गतिविधि को आजमाने के बाद आपके विचार करने के लिए कुछ प्रश्न दिए गए हैं। यदि संभव हो तो इन प्रश्नों की चर्चा किसी साथी विद्युक्त के साथ करें।

- क्या गद्यांशों को खंडों में विभाजित करने से आपके विद्यार्थियों की समझने और दिलचर्स्पी बनाए रखने में मदद की?
- क्या पीरियडों की संख्या पर्याप्त थी? यदि नहीं, तो क्या आप विद्यार्थियों से कक्षा में आने से पहले घर पर अपने खंड को पढ़ने के लिए कह सकें?
- क्या आपको अपनी योजनाओं को किसी तरह से संशोधित करने की जरूरत पड़ी? ऐसा क्यों हुआ?

इस तरह की योजना को आजमाने के बाद, नोट करें कि इसमें क्या कारगर रहा है और पाठ्यपुस्तक या पूरक रीडर से किसी अन्य गद्यांश के साथ एक और योजना बनाएं। देखें कि आपके विद्यार्थियों की सीखने की क्रिया को सुधारने में क्या कारगर है।

3 कक्षा से बाहर अंग्रेजी पढ़ने के लिए विद्यार्थियों को प्रोत्साहित करना



विचार कीजिए

अपने विद्यार्थियों के बारे में इन प्रश्नों का उत्तर देने का प्रयास करें। यदि आप निश्चित नहीं हैं, तो अपने विद्यार्थियों से पूछें।

- आपके विद्यार्थी अंग्रेजी में और अन्य भाषाओं में किस तरह की चीजे पढ़ते हैं?
- क्या वे पढ़ने में आनंद लेते हैं?

कई विद्यार्थी पाठ्यपुस्तक और *supplimentary reader* से हटकर अंग्रेजी में ज्यादा नहीं पढ़ते हैं। वे अन्य भाषाओं में अधिक पढ़ सकते हैं, और वे किताबों, पत्रिकाओं या अखबारों में सभी तरह के विभिन्न पाठ पढ़ने का आनंद ले सकते हैं, जैसे फ़िल्मों और खेलकूद के बारे में लेख; जानकारी पूर्ण और तथ्यात्मक पाठ; कॉमिक्स और पत्रिकाएं; चुटकुले और कार्टून। कुछ विद्यार्थियों को इंटरनेट सुलभ रह सकता है — या शायद भविष्य में होगा — और अंग्रेजी में सभी तरह के पाठ ऑनलाइन पढ़ सकते हैं।

यदि संभव हो तो आप इस प्रकार के पाठों को अंग्रेजी कक्षा में ला सकते हैं। आप अपने विद्यार्थियों को अपने पसंदीदा पाठों को कक्षा में लाने के लिए आमंत्रित भी कर सकते हैं। उदाहरण के लिए यदि आपके विद्यार्थियों को कार्टून अच्छे लगते हैं तो उन्हें किसी अंग्रेजी अखबार में कार्टून मिल सकते हैं। जब विद्यार्थी वह चुन सकते हैं जो उन्हें स्वयं के लिए पढ़ना है उनके इस अनुभव का आनंद लेने की अधिक संभावना है (देखें इकाई पाठ्यपुस्तक से परे संसाधनों का उपयोग करना)।

यदि आपके पास हो तो स्कूल के पुस्तकालय अच्छे संसाधन बन सकते हैं। National Focus Group on Teaching of English द्वारा लिखा गया पोजीशन पेपर (NCERT, 2006, खंड 1.2.2) कहता है कि कक्षा के पुस्तकालयों वाले स्कूलों के विद्यार्थी 'उन स्कूलों के विद्यार्थियों से बेहतर पढ़ते हैं जहाँ पठन नीरस पाठों और बार-बार लिए जाने वाली स्पेलिंग सूचियों की सामान्य परीक्षाओं तक सीमित होता है।' यदि आपके पास पुस्तकालय नहीं है, तो शायद आप स्वयं पुस्तकालय बना सकते हैं। हो सके, तो कुछ सस्ती किताबें खरीदें और कक्षा का पुस्तकालय स्थापित करें। फिर से, यदि संभव हो तो पड़ोसी स्कूलों के शिक्षकों के साथ किताबों का आदान-प्रदान करें, और जहाँ संभव हो माता-पिता को योगदान करने के लिए प्रोत्साहित करें। यदि आपके कस्बे या गाँव में अंग्रेजी किताबें उपलब्ध नहीं हैं, तो यात्रा करने वाले मित्र या सहकर्मी शायद आपके लिए कुछ किताबें खरीद कर ला सकते हैं।

यदि आप या आपके विद्यार्थियों को इंटरनेट उपलब्ध है, तो आपको कई अंग्रेजी पाठ पढ़ने को मिल सकते हैं। आपको पाठ्यपुस्तकों और पूरक रीडरों में दी गई कई कविताओं, कहानियों, नाटकों और लेखकों से संबंधित संसाधन भी मिल सकते हैं, उदाहरण के लिए कविताओं की विडियो रिकार्डिंग्स और वीडियो। आपको कुछ उपयोगी ऑनलाइन संसाधनों के लिए लिंक्स संसाधन 6 में मिल सकते हैं।

गतिविधि 3: अंग्रेजी पढ़ने में रुचि पैदा करना

यहाँ कुछ गतिविधियाँ प्रस्तुत हैं जो विद्यार्थियों को कक्षा से परे अंग्रेजी में पढ़ने को प्रोत्साहित करती हैं। एक को चुनें और उसे अपने विद्यार्थियों के साथ आजमाएं। गतिविधि के बाद विचार करें कि वह कैसे चली। क्या आपके सभी विद्यार्थियों ने भाग लिया? क्या आपको किसी बिंदु पर गतिविधि में हस्तक्षेप करना पड़ा? यदि हाँ, तो क्यों? इस गतिविधि में आपने उनकी सीखने की प्रक्रिया का आकलन कैसे किया?

- एक रीडिंग लॉगबुक—** विद्यार्थी जो कुछ भी अंग्रेजी में पढ़ते हैं उसे एक डायरी में लिखें, जिसमें पाठ्यपुस्तक के अध्याय और *supplimentary reader* के गद्यांश शामिल हैं। उन्हें हर पाठ के लिए एक पृष्ठ लिखना चाहिए जिसमें पाठ का नाम, लेखक, पाठ के बारे में उन्हें अच्छी या बुरी लगने वाली बातें, वह किरदार जो उन्हें सबसे अधिक अच्छा लगा (जहाँ प्रासंगिक हो), इत्यादि जैसी जानकारी होनी चाहिए। उन्हें पाठ के बारे में अपने विचार और अनुभूतियाँ लिखने के लिए प्रोत्साहित करें। वे यह अंग्रेजी या स्थानीय भाषा में कर सकते हैं। लॉगबुक्स पर चर्चा और उन्हें साझा करने के लिए आप हर महीने के अंत में एक या दो कक्षाएं अलग रख सकते हैं।
- कक्षा में प्रतियोगिताएं—** पठन से संबंधित नियमित प्रतियोगिताएं शुरू करें। यह पाठ पर आधारित कोई चित्र बनाना, कोई कहानी सुनाना, कविता सुनाना या कहानी अथवा कविता लिखना हो सकता है। विद्यार्थियों के काम को प्रदर्शित करें।
- नाटक—** कक्षा में नाटिका का आयोजन करें। विद्यार्थियों से कोई नाटक चुनने या लिखने को कहें (जिसके साथ आप मदद कर सकें)। विद्यार्थी अभिनेताओं का चुनाव करें, संवाद लिखें, *props* बनाएँ, दृश्यों का निर्देशन करें। फिर वे सबके सामने अपने नाटक खेल सकते हैं। माता-पिता को भी आमंत्रित किया जाना चाहिए।
- अतिथि को आमंत्रित करना—** यदि संभव हो तो स्थानीय क्षेत्र के किसी लेखक को लेखन और पढ़जने के लाभों के बारे में बोलने के लिए आमंत्रित करें। इससे फर्क नहीं पड़ता कि लेखक स्थानीय भाषा में लिखता है। पठन के लाभ किसी भी भाषा में प्रासंगिक होते हैं।
- A ‘Reading in English’ day:** किसी अन्य कक्षा या किसी अन्य स्कूल के विद्यार्थियों के साथ एक ‘Reading in English’ दिवस का आयोजन करें। पाठ्यक्रम या अन्य स्त्रोंतों से पाठों को पढ़ने से संबंधित विभिन्न गतिविधियाँ तैयार करें। इन गतिविधियों में पाठ या पाठ के अंशों को जोर से पढ़ना, पाठ के बारे में प्रश्नोत्तरियाँ, या गद्य पाठ को नाटक में, नाटक को कहानी में, कहानी को कविता में, कविता को पत्र में बदलना इत्यादि शामिल हो सकता है। पुरस्कार दिए जा सकते हैं।

समारोहों, दौरों, प्रतियोगिताओं और पुरस्कारों को आयोजित करने में समय संगठन करने के प्रयास की जरूरत पड़ सकती है। शायद आप उन्हें अन्य शिक्षकों और पड़ोसी स्कूलों के साथियों के साथ आयोजित कर सकते हैं। याद रखें कि विद्यार्थी ऐसी गतिविधियों से प्रेरित महसूस करेंगे और यह गतिविधियाँ उन्हें अंग्रेजी कक्षाओं और अंग्रेजी सीखने के बारे में सकारात्मक ढंग से सोचने को प्रोत्साहित करेंगी।

4 सारांश

पाठ्यपुस्तकों और *supplimentary readers* के कई गद्यांश अपरिचित लेखकों द्वारा कई वर्ष पहले लिखे गए होते हैं। इन पाठों में विद्यार्थियों को कहानियों और किरदारों के साथ संबंध स्थापित करना कठिन हो सकता है। ऐसे गद्यांश पढ़ने में विद्यार्थियों को अधिक दिलचस्पी लेने में मदद करने के लिए आप लेखकों और उनकी अवधारणाओं तथा विद्यार्थियों के जीवन और अनुभवों के बीच संबंध स्थापित कर सकते हैं। गद्यांश को खंडों में बाँटकर और प्रत्येक खंड के लिए अलग-अलग गतिविधियों की योजना बनाकर आप उस दिलचस्पी को बनाए रखने में उनकी मदद कर सकते हैं। ये गतिविधियाँ गद्यांश की एक सामान्य समझ पर फोकस होती हैं और विद्यार्थियों को अंग्रेजी भाषा के कई कौशल भी विकसित करने के अवसर देती हैं (जैसे सुनना और लिखना)।

आप पढ़ने में रुचि को आगे प्रोत्साहित करने के लिए कक्षा या स्कूल के लिए प्रतियोगिताओं, यात्राओं और समारोहों जैसी गतिविधियाँ आयोजित कर सकते हैं।

ये तकनीकें अंग्रेजी में पढ़ने का अधिक आनंद लेने में विद्यार्थियों की मदद करेंगी। जब विद्यार्थी अधिक पढ़ते हैं, तब उनकी अंग्रेजी सुधरती है, वे दुनिया और उसके लोगों के बारे में अधिक सीखते हैं, और किसी भी भाषा में पढ़ने का अधिक आनंद लेते हैं। कक्षा में साहित्य पढ़ने और उपयोग करने के लिए प्रोत्साहित करने के बारे में आप अधिक जानकारी इस इकाई के अतिरिक्त संसाधन खंड में पढ़ सकते हैं।

संसाधन

संसाधन 1: गद्यांशों का संबंध विद्यार्थियों के जीवन से जोड़ना।

तालिका R1.1 गद्यांशों का संबंध विद्यार्थियों के जीवन से जोड़ना।

गद्यांश	विद्यार्थियों के प्रेरित न महसूस करने के संभावित कारण	इस गद्यांश का संबंध विद्यार्थियों के जीवन से जोड़ने के तरीके
<i>The Happy Prince</i> : आयरिश लेखक Oscar Wilde द्वारा लिखित और 1888 में प्रकाशित एक परी कथा।	<p>लेखक Oscar Wilde अपरिचित हो सकता है इसाई मूल्यों को समझना गैर-इसाई विद्यार्थियों के लिए कठिन हो सकता है। परी कथा 'पुराने फैशन' की लग सकती है। संभव है विद्यार्थियों को पता न हो कि swallow, या उसकी migration करने की आदतें क्या हैं। संभव है विद्यार्थी अन्य देशों के राजाओं और राजकुमारों के जीवन को न समझ पाएं।</p>	<p>विद्यार्थियों को लेखक के बारे में जानकारी दें। इसाई मूल्यों को अन्य धार्मिक मूल्यों से जोड़ें। परी कथाओं की अवधारणा को भारतीय परी कथाओं से जोड़ें। भारतीय पक्षियों के migration पर चर्चा करें। अमीर लोगों के आराम पर चर्चा करें, और उसकी तुलना गरीबी के साथ करें। किसी ऐसे व्यक्ति पर चर्चा करें जो गरीबों और जरूरतमंदों के लिए अपने जीवन का त्याग करने के लिए जाना जाता है। चर्चा करें कि खुश रहने के लिए क्या चाहिए — अमीरी, दयालुता आदि।</p>
<i>The Accidental Tourist</i> : समकालीन अमेरिकन लेखक, Bill Bryson की किताब से एक उद्धरण	<p>कहानी यह मानती है कि पाठक खूब यात्रा करते हैं, और हवाईजहाज से उड़ने से परिचित हैं। हो सकता है विद्यार्थी 'फ्रीकवेंट फ्लायर माइल्स' जैसी अवधारणाएं न समझ पाएं। संभव है विद्यार्थी हास्य-व्यंग को आसानी से न समझें।</p>	<p>उन यात्राओं पर चर्चा करें जो विद्यार्थियों ने ट्रेन Is की हैं। हवाई यात्रा करने की विधियाँ समझाएं। हवाई यात्रा से संबंधित शब्दावली पढ़ाएं। चर्चा करें कि लोग यात्रा के समय अपने सहयात्रियों के साथ कैसे बर्ताव करते हैं।</p>

गद्यांश	विद्यार्थियों के प्रेरित न महसूस करने के संभावित कारण	इस गद्यांश का संबंध विद्यार्थियों के जीवन से जोड़ने के तरीके
The Proposal रुसी लेखक Anton Chekhov द्वारा 188-89 में लिखा गया एक नाटक	लेखक Anton Chekov अपरिचित हो सकता है यह नाटक 19वीं शताब्दी के रुस की वैवाहिक परम्पराओं का मजाक उड़ाता है – विद्यार्थियों के इन परम्पराओं से परिचित होने की संभावना नहीं है हो सकता है कि विद्यार्थी विवाह करने से संबंधित तनावों के बारे में अधिक न समझें	भारत के महान नाटककारों की चर्चा करें और विद्यार्थियों को लेखक के बारे में बताएं रुस की वैवाहिक परम्पराओं की तुलना भारत से करें विगत और वर्तमान वैवाहिक रीतियों की तुलना करें दहेज और शादी में उपहार देने से संबंधित रिवाजों पर चर्चा करें।
The Hack Driver अमेरिकन लेखक Sinclair Lewis द्वारा 1923 में लिखित एक लघु कथा	इसके शीर्षक को समझने में कठिनाई होती है कानूनी शब्दावली और अवधारणाओं को समझना कठिन हो सकता है संभव है विद्यार्थी अमेरिकन कस्बों और 1920 के दशक में उनकी जीवन-शैली से परिचित न हों।	धोखेबाजों और चालबाजों के बारे में अन्य कहानियों, किताबों या फ़िल्मों के साथ संबंध स्थापित करें (जैसे Jolly LLB) कानूनी शब्दावली पढ़ाएं शीर्षक को स्पष्ट करने के लिए पाठ्यपुस्तक आदि से चित्रों का उपयोग करें चर्चा करें कि आज के अमेरिकन कस्बों में जीवन-शैली के बारे में विद्यार्थी क्या जानते हैं और उसकी तुलना कहानी से करें

संसाधन 2: रोल प्ले और नाटक का उपयोग करना

विद्यार्थी उस समय सबसे अच्छे ढंग से सीखते हैं जब वे शिक्षण के अनुभव से सक्रिय रूप से जुड़े होते हैं। दूसरों के साथ परस्पर संवाद और अपने विचारों को साझा करने से आपके विद्यार्थी अपनी समझ की गहराई बढ़ा सकते हैं। रोलप्ले और नाटक दो पद्धतियाँ हैं जिनका उपयोग गणित और विज्ञान सहित अन्य विषय पढ़ाने में भी किया जा सकता है।

रोल प्ले

रोल प्ले उसे कहते हैं जिसमें विद्यार्थी कोई भूमिका निभाते हैं और किसी छोटे दृश्य के दौरान वे उस भूमिका में बोलते और अभिनय करते हैं तथा वे जिस पात्र की भूमिका निभा रहे हैं उसके व्यवहार और उद्देश्यों को अपना लेते हैं। इसके लिए कोई स्क्रिप्ट नहीं दी जाती लेकिन यह महत्वपूर्ण है कि विद्यार्थियों को शिक्षक द्वारा पर्याप्त जानकारी दी जाए ताकि वे उस भूमिका को समझ सकें। भूमिका निभाने वाले विद्यार्थियों को अपने विचारों और भावनाओं की त्वरित अभिव्यक्ति के लिए प्रोत्साहित किया जाना चाहिए।

रोल प्ले के कई लाभ हैं क्योंकि:

- इसमें वास्तविक जीवन की स्थितियों पर विचार करके अन्य लोगों की भावनाओं के प्रति समझ विकसित की जाती है।
- इससे निर्णय लेने का कौशल विकसित होता है।
- यह विद्यार्थियों को सीखने की प्रक्रिया में सक्रिय रूप से शामिल करती है और सभी विद्यार्थियों को योगदान करने का अवसर मिलता है।
- यह विचारों के उच्चतर स्तर को प्रोत्साहित करती है।
- रोल प्ले निभाने से छोटे विद्यार्थियों को अलग अलग सामाजिक स्थितियों में बात करने का आन्विश्वास विकसित करने में मदद मिल सकती है। उदाहरण के लिए किसी स्टोर में खरीददारी करने किसी स्थानीय स्मारक पर पर्यटकों को रास्ता दिखाने या टिकट खरीदने का अभिनय करना। आप कुछ वस्तुओं और चिह्नों के द्वारा सरल दृश्य तैयार कर सकते हैं, जैसे ‘कैफ़’, ‘डॉक्टर की सर्जरी’ या ‘गैरेज’। अपने विद्यार्थियों से पूछें, ‘यहाँ कौन काम करता है?’, ‘वे क्या कहते हैं?’ और ‘हम उनसे क्या पूछते हैं?’ और उन्हें इन क्षेत्रों की भूमिकाओं में बातचीत करने के लिए प्रोत्साहित करें, तथा उनकी भाषा के उपयोग का अवलोकन करें।

नाटक करने से बड़े विद्यार्थियों में जीवन के कौशलों का विकास हो सकता है। उदाहरण के लिए, कक्षा में हो सकता है कि आप इस बात का पता लगा रहे हों कि टकराव को किस प्रकार से खत्म किया जाए। इसके बजाय अपने विद्यालय या समुदाय से कोई वास्तविक घटना लें। आप इसी तरह के लेकिन इससे भिन्न किसी परिदृश्य का वर्णन कर सकते हैं, जिसमें की समस्या उजागर होती हो। विद्यार्थियों को भूमिकाएँ आवंटित करें या उन्हें अपनी भूमिकाएँ खुद चुनने को कहें। आप उन्हें योजना बनाने का समय दे सकते हैं या उनसे तुरंत भूमिका अदा करने को कह सकते हैं। रोल प्ले प्रस्तुति पूरी कक्षा को दी जा सकती है या विद्यार्थी छोटे समूहों में भी कार्य कर सकते हैं, ताकि किसी एक समूह पर ध्यान केंद्रित न रहे। ध्यान

दें कि इस गतिविधि का उद्देश्य रोलप्ले का अनुभव लेना और इसका अर्थ समझाना है। आप उत्कृष्ट अभिनय प्रदर्शन या बॉलीवुड के अभिनय पुरस्कारों के लिए अभिनेता नहीं हूँढ़ रहे हैं।

रोल प्ले का उपयोग विज्ञान और गणित में भी करना संभव है। विद्यार्थी अणुओं के व्यवहार की नकल कर सकते हैं और एक-दूसरे से संपर्क के दौरान कणों की विशेषताओं का वर्णन कर सकते हैं या उनके व्यवहार को बदलकर ऊषा या प्रकाश के प्रभाव को दर्शा सकते हैं। गणित में विद्यार्थी कोणों या आकृतियों की भूमिका निभाकर उनके गुणों और संयोजनों को खोज सकते हैं।

नाटक

कक्षा में नाटक का उपयोग विद्यार्थियों को प्रेरित करने के लिए एक अच्छी रणनीति है। नाटक कौशलों और आत्मविश्वास का निर्माण करता है। इसका उपयोग विषय के बारे में विद्यार्थियों की समझ का आकलन करने के लिए भी किया जा सकता है। उदाहरण के लिए, यह दिखाने के लिए कि संदेश किस प्रकार से मस्तिष्क से कानों, आँखों, नाक, हाथों और मुँह तक जाते हैं और वहां से फिर वापस आते हैं, टेलीफोनों का उपयोग करके मस्तिष्क किस प्रकार काम करता है इसके बारे में एक नाटक किया जा सकता है। इसी प्रकार संख्याओं को घटाने के तरीके को भूल जाने के भयानक परिणामों पर एक लघु, मजेदार नाटक युवा विद्यार्थियों के मन में सही पद्धतियों को स्थापित कर सकता है।

नाटक प्रायः कक्षा, स्कूल के लिए या अभिभावकों और स्थानीय समुदाय के लिए खेला जाता है। सबके सामने प्रस्तुत करने के कारण |नाटक विद्यार्थियों को प्रेरित करता है। नाटक तैयार करने की रचनात्मक प्रक्रिया से समूची कक्षा को जोड़ा जाना चाहिए। यह जरूरी है कि आत्मविश्वास के स्तरों के अंत को ध्यान में रखा जाये। हर एक व्यक्ति का अभिनेता होना जरूरी नहीं है; विद्यार्थी अन्य तरीकों से योगदान कर सकते हैं (संयोजन करना, वेशभूषा, प्रॉप्स, मंच पर मदद) जो उनकी प्रतिभाओं और व्यक्तित्व से अधिक नजदीकी से संबद्ध हो सकते हैं।

संसाधन 3: एक कहानी से लिया गया उद्घरण

This is an extract from The Happy Prince by Oscar Wilde.

'Why are you weeping then?' asked the swallow. 'You have quite drenched me.'

'When I was alive and had a human heart,' answered the statue, 'I did not know what tears were, for I lived in the Palace, where sorrow is not allowed to enter. My courtiers called me the Happy Prince, and happy indeed I was. So I lived, and so I died. And now that I am dead they have set me up here so high that I can see the ugliness and all the misery of my city, and though my heart is made of lead yet I cannot choose but weep.'

'What! Is he not solid gold?' said the swallow to himself. He was too polite to make any personal remarks.

'Far away,' continued the statue in a low musical voice, 'far away in a little street there is a poor house. One of the windows is open, and through it I can see a woman seated at a table. Her face is thin and worn, and she has coarse, red hands, all pricked by the needle, for she is a seamstress. She is embroidering flowers on a satin gown for the loveliest of the Queen's maids of honour, to wear at the next Court ball. In a bed in the corner of the room her little boy is lying ill. He has a fever, and is asking his mother to give him oranges. His mother has nothing to give him but river water, so he is crying. Swallow, Swallow, little Swallow, will you not bring her the ruby out of my sword hilt? My feet are fastened to this pedestal and I cannot move.'

'I am waited for in Egypt,' said the swallow. 'My friends are flying up and down the Nile, and talking to the large lotus flowers. Soon they will go to sleep.'

The Prince asked the swallow to stay with him for one night and be his messenger. 'The boy is so thirsty, and the mother so sad,' he said.

'I don't think I like boys,' answered the swallow. 'I want to go to Egypt.'

But the Happy Prince looked so sad that the little swallow was sorry. 'It is very cold here,' he said. But he agreed to stay with him for one night and be his messenger.

'Thank you, little Swallow,' said the Prince.

The swallow picked out the great ruby from the Prince's sword, and flew away with it in his beak over the roofs of the town. He passed by the cathedral tower, where the white marble angels were sculptured. He passed by the palace and heard the sound of dancing. A beautiful girl came out on the balcony with her lover.

'I hope my dress will be ready in time for the State ball,' she said. 'I have ordered flowers to be embroidered on it, but the seamstresses are so lazy.'

He passed over the river, and saw the lanterns hanging on the masts of the ships. At last he came to the poor woman's house and looked in. The boy was tossing feverishly on his bed, and the mother had fallen asleep, she was so tired. In he hopped, and laid the great ruby on the table beside the woman's thimble. Then he flew gently round the bed, fanning the boy's forehead with his wings. 'How cool I feel!' said the boy, 'I must be getting better;' and he sank into a delicious slumber.

Then the swallow flew back to the Happy Prince, and told him what he had done. 'It is curious,' he remarked, 'but I feel quite warm now, although it is so cold.'

'That is because you have done a good action,' said the Prince.

And the little swallow began to think, and then fell asleep. Thinking always made him sleepy.

When day broke he flew down to the river and had a bath.

'Tonight I go to Egypt,' said the swallow, and he was in high spirits at the prospect. He visited all the monuments and sat a long time on top of the church steeple. When the moon rose he flew back to the Happy Prince.

'Have you any commissions for Egypt?' he cried. 'I am just starting.'

'Swallow, Swallow, little Swallow,' said the Prince, 'will you stay with me one night longer?'

'I am waited for in Egypt,' answered the swallow.

'Swallow, Swallow, little Swallow,' said the Prince, 'far away across the city I see a young man in a garret. He is leaning over a desk covered with papers, and in the glass by his side there is a bunch of withered violets. His hair is brown and crisp, and his lips are red as a pomegranate, and he has large and dreamy eyes.'

He is trying to finish a play for the Director of the Theatre, but he is too cold to write any more. There is no fire in the grate, and hunger has made him faint.'

'I will wait with you one night longer,' said the swallow, who really had a good heart. He asked if he should take another ruby to the young playwright.

'Alas! I have no ruby now,' said the Prince. 'My eyes are all that I have left. They are made of rare sapphires, which were brought out of India a thousand years ago.' He ordered the swallow to pluck out one of them and take it to the playwright. 'He will sell it to the jeweller, and buy firewood, and finish his play,' he said.

'Dear Prince,' said the swallow, 'I cannot do that,' and he began to weep.

'Swallow, Swallow, little Swallow,' said the Prince, 'do as I command you.'

So the swallow plucked out the Prince's eye, and flew away to the young man's garret. It was easy enough to get in, as there was a hole in the roof. Through this he darted, and came into the room. The young man had his head buried in his hands, so he did not hear the flutter of the bird's wings, and when he looked up he found the beautiful sapphire lying on the withered violets.

'I am beginning to be appreciated,' he cried. 'This is from some great admirer. Now I can finish my play,' and he looked quite happy.

संसाधन 4: भरा हुआ नियोजन फार्म

तालिका R3.1 भरा हुआ नियोजन फार्म /

कक्षा	कक्षा 9
गद्यांश	<i>The happy prince (NCERT Moments: Supplementary Reader in English for Class IX).</i>

खंड	गतिविधि
खंड 1, 'High above the city ...' से 'I am the Happy Prince.' तक। सुनना	शिक्षक इस खंड को सारी कक्षा को ऊँची आवाज में पढ़कर सुनाता है। विद्यार्थी अपनी किताबें बंद रखते हैं और सुनते हैं। सुनने के साथ, वे खंड में जो कुछ सुनते हैं उसका चित्र बनाते हैं। चित्र में एक ऊँचे स्तंभ पर राजकुमार की मूर्ति, राजकुमार के पाँव पर बैठी एक चिड़िया और राजकुमार की आखों से निकलकर चिड़िया के सिर पर गिरते आँसू होंगे।
खंड 2, 'Why are you weeping then?' से '... and he looked quite happy.' तक। सुनना, पढ़ना, लिखना और बोलना	शिक्षक विद्यार्थियों से अनुमान लगाने को कहता है कि राजकुमार क्यों रो रहा है। शिक्षक 'When I was alive...' से 'He was too polite to make any personal remarks.' तक पढ़ता है। शिक्षक कक्षा को तीन विद्यार्थियों के समूहों में संगठित करता है और प्रत्येक समूह को दो उप-खंडों में से एक आंबेटिट करता है: <ul style="list-style-type: none"> • समूहों में से आधे के पास seamstress की कहानी सुनाने वाला खंड होता है ('Far away ...' से 'Thinking always made him sleepy' तक)। • आधे समूहों के पास लेखक की कहानी सुनाने वाला खंड होता है ('When day broke ...' से '... and he looked quite happy' तक)। समूह अपने खंड पढ़ते हैं और मिलकर एक सारांश लिखते हैं, और फिर अपने सारांशों को समूची कक्षा के साथ साझा करते हैं।

खंड	गतिविधि
खंड 3, 'The next day the swallow flew down to the harbour ...' से '... and he slept at the Prince's feet.' तक। सुनना	शिक्षक विद्यार्थियों को बताता है कि राजकुमार और चिड़ियां एक तीसरे व्यक्ति की मदद करते हैं। जोड़ियों में रहते हुए, विद्यार्थी अनुमान लगाते हैं कि वे किसकी मदद करते हैं और क्यों। वे अपने अनुमानों के बारे में कुछ पत्तियाँ लिखते हैं और कुछ समूह अपने विचारों को सारी कक्षा के साथ साझा करते हैं। फिर शिक्षक उस खंड को सारी कक्षा को ऊँची आवाज में पढ़कर सुनाता है (जब विद्यार्थी किताबें बंद रखते हैं) और उनसे सुनकर पता करने को कहता है कि वह तीसरा व्यक्ति कौन है। शिक्षक जाँच करता है कि विद्यार्थी समझते हैं कि अबाबील ने राजकुमार के साथ रहने का निश्चय किया है।
खंड 4, 'All the next day ...' से कहानी के अंत तक। पढ़ना	विद्यार्थी खंड को चुप रहकर पढ़ते हैं और फिर गद्यांश के बारे में बोध प्रश्नों का उत्तर जोड़ियों में देते हैं। शिक्षक बोध प्रश्नों के उत्तर सारी कक्षा को बोलकर लिखवाता है।

संसाधन 5: पाठ योजना बनाना

पाठयोजना निर्माण और उनकी तैयारी क्यों महत्वपूर्ण है

अच्छे अध्यायों की योजना बनानी होती है। पाठयोजन आपके अध्यायों को स्पष्ट और सुसामिक बनाने में मदद करता है। जिसका अर्थ यह है कि आपके विद्यार्थी सक्रिय और आकृष्ट बने रह सकते हैं। प्रभावी नियोजन में कुछ अंतर्निहित लचीलापन भी शामिल होता है ताकि अध्यापक पढ़ाते समय अपने विद्यार्थियों की शिक्षण-प्रक्रिया के बारे में कुछ पता चलने पर उसके प्रति अनुक्रिया कर सकें। अध्यायों की श्रृंखला के लिए योजना पर काम करने में विद्यार्थियों और उनके पूर्व-ज्ञान को जानना, पाठ्यक्रम में से आगे बढ़ने के क्या अर्थ है, और विद्यार्थियों के पढ़ने में मदद करने के लिए सर्वोत्तम संसाधनों और गतिविधियों की खोज करना शामिल होता है।

नियोजन एक सतत प्रक्रिया है जो आपको अलग-अलग अध्यायों और साथ ही, एक के बाद एक विकसित होते अध्यायों की श्रृंखला, दोनों की तैयारी करने में मदद करती है। अध्याय के नियोजन के चरण ये हैं:

- अपने विद्यार्थियों की प्रगति के लिए आवश्यक बातों के बारे में स्पष्ट रहना
- तय करना कि आप कौन से ऐसे तरीके से पढ़ाने जा रहे हैं जिसे विद्यार्थी समझेंगे और आपको जो पता लगेगा उसके प्रति अनुक्रिया करने के लचीलेपन को कैसे बनाए रखेंगे
- पीछे मुड़कर देखना कि अध्याय कितनी अच्छी तरह से चला और आपके विद्यार्थियों ने क्या सीखा ताकि भविष्य के लिए योजना बना सकें।

पाठों की श्रृंखला का नियोजन करना

जब आप किसी पाठ्यक्रम को पढ़ाते हैं तो योजना का पहला भाग यह निश्चित करना होता है कि पाठ्यक्रम के विषयों और प्रसंगों को खंडों या टुकड़ों में किस सर्वोत्तम ढंग से विभाजित किया जाय। आपको विद्यार्थियों के प्रगति करने तथा कौशलों और ज्ञान का क्रमिक रूप से विकास करने के लिए उपलब्ध समय और तरीकों पर विचार करना होगा। आपके अनुभव या साथी विष्ककों के साथ चर्चा से आपको पता चल सकता है कि किसी विषय के लिए चार अध्याय लगेंगे लेकिन किसी अन्य विषय के लिए केवल दो। आपको इस बात से अवगत रहना चाहिए कि आप भविष्य में उस सीख पर अलग तरीकों से और अलग अलग समयों पर तब लौट सकते हैं जब अन्य विषय पढ़ाए जाएंगे या विषय को विस्तारित किया जाएगा।

सभी पाठों की योजनाओं में आपको निम्न बातों के बारे में स्पष्ट रहना होगा:

- विद्यार्थियों को आप क्या पढ़ाना चाहते हैं
- आप उस शिक्षण का परिचय कैसे देंगे
- विद्यार्थियों को क्या और क्यों करना होगा।

आप शिक्षण को सक्रिय और रोचक बनाना चाहेंगे ताकि विद्यार्थी सहज रहें और उनकी उत्सुकता बनी रहें। इस बात पर विचार करें कि पाठों की श्रृंखला में विद्यार्थियों से क्या करने को कहा जाएगा ताकि आप न केवल विविधता और रुचि बल्कि लचीलापन भी बनाए रखें। योजना बनाएं कि जब आपके विद्यार्थी पाठों की श्रृंखला में से प्रगति करेंगे तब आप उनकी समझ की जाँच कैसे करेंगे। यदि कुछ भागों को अधिक समय लगता है या वे जल्दी समझ में आ जाते हैं तो समायोजन करने के लिए तैयार रहें।

अलग-अलग पाठों की तैयारी करना

पाठों की श्रृंखला को नियोजित कर लेने के बाद, प्रत्येक पाठ को उस प्रगति के आधार पर अलग से नियोजित करना होगा जो विद्यार्थियों ने उस बिंदु तक की है। आप जानते हैं या पाठों की श्रृंखला के अंत में यह आप जान सकेंगे कि विद्यार्थियों ने क्या सीख लिया होगा, लेकिन आपको किसी अप्रत्याशित चीज को फिर से दोहराने या अधिक शीघ्रता से आगे बढ़ने की जरूरत हो सकती है। इसलिए हर पाठ को अलग से नियोजित करना चाहिए ताकि आपके सभी विद्यार्थी प्रगति करें और सफल तथा सम्मिलित महसूस करें।

पाठ की योजना के भीतर आपको सुनिश्चित करना चाहिए कि प्रत्येक गतिविधि के लिए पर्याप्त समय है और कि सभी संसाधन तैयार हैं, जैसे क्रियात्मक कार्य या सक्रिय समूहकार्य के लिए। बड़ी कक्षाओं के लिए सामग्रियों के नियोजन के हिस्से के रूप में आपको अलग समूहों के लिए अलग अलग प्रश्नों और गतिविधियों की योजना बनानी पड़ सकती है।

जब आप नए विषय पढ़ाते हैं, आपको आत्मविश्वासी होने के लिए अभ्यास करने और अन्य अध्यापकों के साथ विचारों पर बातचीत करने के लिए समय की जरूरत पड़ सकती है।

तीन भागों में अपने पाठों को तैयार करने के बारे में सोचें। इन भागों पर नीचे चर्चा की गई है।

1 परिचय

पाठ के शुरू में विद्यार्थियों को समझाएं कि वे क्या सीखेंगे और करेंगे ताकि हर एक को पता रहे कि उनसे क्या उम्मीद की जा रही है। विद्यार्थी जो पहले से ही जो जानते हैं उन्हें उसे साझा करने दें वे जो करने वाले हों उसमें उनकी दिलचस्पी पैदा करें।

2 पाठ का मुख्य भाग

विद्यार्थी जो कुछ पहले से जानते हैं उसके आधार पर सामग्री की रूपरेखा बनाएं। आप स्थानीय संसाधनों, नई जानकारी या सक्रिय पद्धतियों के उपयोग का निर्णय ले सकते हैं जिनमें समूहकार्य या समस्याओं का समाधान करना शामिल है। उपयोग करने के लिए संसाधनों और उस तरीके की पहचान करें जिससे आप अपनी कक्षा में उपलब्ध स्थान का उपयोग करेंगे। विविध प्रकार की गतिविधियों, संसाधनों, और समयों का उपयोग पाठ के नियोजन का महत्वपूर्ण हिस्सा है। यदि आप विभिन्न पद्धतियों और गतिविधियों का उपयोग करते हैं तो आप अधिक विद्यार्थियों तक पहुँचेंगे क्योंकि वे भिन्न तरीकों से सीखेंगे।

3 शिक्षण की जाँच करने के पाठ की समाप्ति

हमेशा यह पता लगाने के लिए समय (पाठ के दौरान या उसकी समाप्ति पर) रखें कि कितनी प्रगति की गई है। जाँच करने का अर्थ हमेशा परीक्षा ही नहीं होता है। आम तौर पर उसे शीघ्र और उसी जगह पर होना चाहिए — जैसे नियोजित प्रश्न या विद्यार्थियों को जो कुछ उन्होंने सीखा है उसे प्रस्तुत करते देखना — लेकिन आपको लचीला होने के लिए और विद्यार्थियों के उत्तरों से आपको जो पता चलता है उसके अनुसार परिवर्तन करने की योजना बनानी चाहिए।

पाठ को समाप्त करने का एक अच्छा तरीका हो सकता है शुरू के लक्ष्यों पर वापस लौटना और विद्यार्थियों को इस बात के लिए समय देना कि वे एक दूसरे को और आपको उस शिक्षण से हुई उनकी प्रगति के बारे में बता सकें। विद्यार्थियों की बात को सुनकर आप सुनिश्चित कर सकेंगे कि आपको पता रहे कि अगले पाठ के लिए क्या योजना बनानी है।

पाठों की समीक्षा करना

हर पाठ का पुनरावलोकन करें और इस बात दर्ज करें कि आपने क्या किया, आपके विद्यार्थियों ने क्या सीखा, किन संसाधनों का उपयोग किया गया और सब कुछ कितनी अच्छी तरह से संपन्न हुआ ताकि आप अगले पाठों के लिए अपनी योजनाओं में सुधार या उनका समायोजन कर सकें। उदाहरण के लिए, आप निम्न का निर्णय कर सकते हैं:

- गतिविधियों में बदलाव करना
- खुले और बंद प्रश्नों की एक श्रृंखला तैयार करना
- जिन विद्यार्थियों को अतिरिक्त सहायता चाहिए उनके साथ अनुवत **follow up session** आयोजित करना।

सोचें कि आप विद्यार्थियों के सीखने में मदद के लिए क्या क्या योजना बना सकते थे या अधिक बेहतर कर सकते थे।

जब आप हर पाठ पर विचार करेंगे तो आपकी पाठ संबंधी योजनाएं अपरिहार्य रूप से बदल जाएंगी क्योंकि आप हर होने वाली चीज का पूर्वानुमान नहीं कर सकते। अच्छे नियोजन का अर्थ है कि आप जानते हैं कि आप शिक्षण को किस तरह से करना चाहते हैं और इसलिए जब आपको अपने विद्यार्थियों के वास्तविक शिक्षण के बारे में पता चलेगा तब आप लचीले ढंग से उसके प्रति अनुक्रिया करने को तैयार रहेंगे।

संसाधन 6: ऑनलाइन साहित्यिक संसाधन

यहाँ ऑनलाइन साहित्यिक संसाधनों के लिए कुछ लिंक्स प्रस्तुत हैं:

- Project Gutenberg: <http://www.gutenberg.org/>
- PoemHunter.com: <http://www.poemhunter.com/>
- The Poetry Archive: <http://www.poetryarchive.org/poetryarchive/home.do>

किशोर अंग्रेजी विद्यार्थियों के लिए लिखे गए कुछ पाठ यहाँ उपलब्ध हैं:

- Read UK: <http://learnenglishteens.britishcouncil.org/uk-now/read-uk>

अतिरिक्त संसाधन

यहाँ अध्यापन साहित्य और विस्तृत पठन के बारे में अंग्रेजी के शिक्षकों के लिए लेखों और युक्तियों के लिए कुछ लिंक्स प्रस्तुत हैं:

- 'Teaching materials: using literature in the EFL/ ESL classroom' by Lindsay Clandfield: <http://www.onestopenglish.com/support/methodology/teaching-materials/teaching-materials-using-literature-in-the-efl-/esl-classroom/146508.article>
- 'BritLit': <http://www.teachingenglish.org.uk/britlit>
- 'Extensive reading': <http://www.teachingenglish.org.uk/article/extensive-reading>
- 'Success in reading': <http://orelt.col.org/module/3-success-reading>

संदर्भ/संदर्भग्रंथ सूची

National Council of Educational Research and Training (*undated*) *First Flight: Textbook in English for Class X*, National Council of Educational Research and Training. Available from: <http://www.ncert.nic.in/NCERTS/textbook/textbook.htm> (accessed 25 September 2014).

National Council of Educational Research and Training (2005) *National Curriculum Framework*, National Council of Educational Research and Training. Available from: <http://www.ncert.nic.in/rightside/links/pdf/framework/english/nf2005.pdf> (accessed 25 September 2014).

National Council of Educational Research and Training (2006a) *Moments: Supplementary Reader in English for Class IX*, National Council of Educational Research and Training. Available from: <http://www.ncert.nic.in/NCERTS/textbook/textbook.htm> (accessed 25 September 2014).

National Council of Educational Research and Training (2006b) *Position Paper: National Focus Group on Teaching of English*, National Council of Educational Research and Training. Available from: http://www.ncert.nic.in/new_ncert/ncert/rightside/links/pdf/focus_group/english.pdf (accessed 25 September 2014).

National Council of Educational Research and Training (2007) *Footprints without Feet: Supplementary Reader in English for Class X*, National Council of Educational Research and Training. Available from: <http://www.ncert.nic.in/NCERTS/textbook/textbook.htm> (accessed 25 September 2014).

अभिस्वीकृतियाँ

तृतीय पक्षों की सामग्रियों और अन्यथा कथित को छोड़कर, यह सामग्री क्रिएटिव कॉमन्स एट्रिब्यूशन-शेयरएलाइक लाइसेंस के अंतर्गत उपलब्ध कराई गई है (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/>)। नीचे दी गई सामग्री मालिकाना हक की है तथा इस परियोजना के लिए लाइसेंस के अंतर्गत ही उपयोग की गई है, तथा इसका Creative Commons लाइसेंस से कोई वास्ता नहीं है। इसका अर्थ यह है कि

इस सामग्री का उपयोग अननुकूलित रूप से केवल TESS-India परियोजना के भीतर किया जा सकता है और किसी भी बाद के OER संस्करणों में नहीं। इसमें TESS-India, OU और UKAID लोगों का उपयोग भी शामिल है।

इस यूनिट में सामग्री को पुनः प्रस्तुत करने की अनुमति के लिए निम्न स्रोतों का कृतज्ञतापूर्ण आभारः

संसाधन 3: पहली उड़ान से लिया गया उद्घरण: (*Resource 3: extract from First Flight:*) कक्षा 10 के लिए अंग्रेजी पाठ्यपुस्तक, राष्ट्रीय शैक्षणिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद, <http://ncert.nic.in> / (*Textbook in English for Class X (2006), National Council of Educational Research and Training, <http://ncert.nic.in>.*)

कॉपीराइट के स्वामियों से संपर्क करने का हर प्रयास किया गया है। यदि किसी को अनजाने में अनदेखा कर दिया गया है, तो पहला अवसर मिलते ही प्रकाशकों को आवश्यक व्यवस्थाएं करने में हर्ष होगा।

वीडियो (वीडियो स्टिल्स सहित): भारत भर के उन अध्यापक शिक्षकों, मुख्याध्यापकों, अध्यापकों और विद्यार्थियों के प्रति आभार प्रकट किया जाता है जिन्होंने उत्पादनों में दि ओपन यूनिवर्सिटी के साथ काम किया है।